In den Remontoir de Genève.

Hasseltschestraat, 14. TONGEREN.

Horlogiemakerij J. ROGISTER

HUIS GESTICHT IN 1850.

Bij vergrooting van Magazijn, keus van eene overgroote hoeveelheid gouden, zilveren, zilver niëllé en nickel **horlogie**s, van alle prijzen en van de beste kwaliteit, voortkomende van de voornaamste fabrieken van Zwitserland. Gewaarborgd vijf jaren.

Bijzondere keus van Régulateurs, schouwgarnituren, pendulen en wekkers.

Juweelerij in goud en zilver. Gouden trouwringen, gewaarborgd 1ste titel.

Brillen en pince-nez. — Verzorgde reparatiën.

MAISON BRIAS & Cie

BORDEAUX. 103, Quai des Chartrons.

BRUXELLES 18, rue Marché au-Bois.

Fournisseurs de la Cour.

Spécialité de vins fins de Bordeaux et Bourgogne.

Assortiment complet de Champagne, Porto, Madère, Malaga, Cognac, etc.

Distillerie de liqueurs fines et ordinaires.

ACCEPTE AGENTS AVEC CLIENTELE, BONNES RÉFÉRENCES.

CYCLES BOVY

avec et sans chaines, 320, 300, 350, 400 fr.

J. BOVY & FILS, Herstal (lez-Liège).

Les plus anciens fabricants belges

Toutes nos machines sont garanties un an contre tout vice de construction. Toutes les réparations sont gratuites, fussent-elles même occasionnées par la faute du cycliste, pour autant que ces réparations ne soient pas trop importantes.

Catalogue gratis sur demande.

Refuser tout ... Exigez la signature FAYARD

VÉRITABLE **ELIXIR TONIQUE DU Dr GUILLIÉ** ANTIGLAIREUX

Préparé par le Dr Paul GAGE Fils, Pharmacien de 1re Classe, Seul propriétaire de ce médicament, 9, rue de Grenelle-St-Germain, à Paris.

L'ELIXIR du Dr GUILLIÉ est un des médicaments les plus ... comme *Purgatif* et comme *Depuratif*, c'est le meilleur remède contre toutes les maladies occasionnées par *le Bile* et les *Glaires*.

Depuis plus de quatre-vingts ans, l'ELIXIR du Dr GUILLIÉ est employé avec succès contre les *Maladies du Foie, de la Rate, du Cœur, Goutte, Rhumatisme, des Fièvres Paludéennes* et *Pernicieuses*, la *Dysentérie*, la *Grippe* ou *Influenza*, des maladies de la *Peau et les Vers intestinaux*; c'est le remède indispensable aux personnes âgées, à tempérament sanguin. Il peut être administré à la plus tendre enfance et à la plus extrême vieillesse, sans jamais donner lieu à aucune espèce d'accident. Chaque bouteille est accompagnée du *Traité de l'Origine des Glaires*, du Dr GUILLIÉ. Cette brochure est adressée FRANCO à toute personne qui en fait la demande.

Prix en France : la Bouteille, 6 fr.; les 1/2 Bouteille, 3 fr. 50

PRÉCIPITÉ D'EXTRAIT d'ÉLIXIR TONIQUE ANTIGLAIREUX du Dr GUILLIÉ Le Flacon, 3 fr. 50 — les 1/2 Flacon, 2 fr.

SIROP D'EXTRAIT D'ÉLIXIR TONIQUE ANTIGLAIREUX DU Dr GUILLIÉ

JOS. NOTERMANS & Cie

STOKERS TE HASSELT

SPECIALITEIT JENEVER, GENAAMD « *VIEUX SYSTÈME* ».

gewaarborgd uit zuiver rogge en gerstenmout.

Distilleerderij van fijne en gewone likeuren.

ORANJE-BITTER

door ons in 1874 in den handel gebracht.

15 Eerediplomas en gouden medailes op de Wereld- en Internationale tentoonstellingen.

Wereldtentoonstellingen Antwerpen 1894 — Brussel 1897 : *Lid der Jury*.

Provinciale tentoonstelling Gent 1899, *Eere Diploma*.

Stalen zijn op aanvraag gratis verkrijgbaar.

Groote nieuwe zegepraal !

LANDBOUWTENTOONSTELLING VAN HASSELT, JUNI 1900.

Practische wedstrijd voor maai- en hooitoestellen.

11 mededingers voor de Maaimachienen, 5 voor de Hooimachienen — De Jury heeft den 1e prijs toegekend aan onze maaimachien

ADRIANCE

en zij is aangekocht door M. Jadoul, lid van den Jury. — Machienen nog aangekocht door M. Julien Brabant, volksvertegenwoordiger, en M. Van Hoss, cultuuroverste.

Den 1e prijs aan onze Hooimachien.

Wedstrijd van uitroomers en melktoestellen.

BUITEN WEDSTRIJD, een onzer bestuurders immers was lid van den Jury.

Het wonder der tentoonstelling

was zonder twijfel ons volledig dorschtoestel, gezamentlijk bewegende een bewegend stoomtuig, eene dorscher, eene strooipers met zelfwerkend hefwerktuig ; alsook onze schoone verzameling machienen.

Onze schoone extramolieg Machien was, volgens de meening van deskundigen, zonder weerga.

Samenwerkende maatschappij :

DE LANDBOUWERS VAN HENEGOUWEN.

Vertegenwoordiger door

Frans Billen, Borgloon

Hoofdagent voor de provincie Limburg.

Te koop

twee schoone en goede **jachthonden**.

Adres : M. Doktoor DELVOIE, Hasseltschestraat, Tongeren.

Uit ter hand te koop

eene **slagker** met raders van 11 centimeters zoo goed als nieuw bij M. BAMPS te Millen.

A louer

belle et grande MAISON DE COMMERCE, vaste magasin, 2 grandes vitrines, située rue de Maastricht n° 17. — S'adresser n° 15.

Te koop to Vechmael

1e Eene winning met schuren, paards- en koestallen en aanhorigheden, het alles een geheel uitmakend van 39 aren 25 centiaren.

Zich te wenden tot M. BRULL-HAUMONT, rue Cornet te Tongeren of bij den notaris DELVIGNE.

Véritable tabac de la Semois

GARANTI PUR

des cultures et de la fabrication de

Leger-Nicolay

au Bois-Jean sur Semois par Orchimont.

Vieux extra fort, 1/2 fort ou doux, fr 2,50 le kil. franco par 5 kil.

» » » fr. 2,40 le kil. franco par 15 kil.

3 ans et plus, fabric. spéciale, fr. 2,60 le kil. franco par 5 kil.

RAISINS DE SERRE

PÊCHES ET POIRES DE TABLE

chez JOSEPH SCHMIDT.

LIBRAIRIE DE M. COLLEE GRAND'PLACE, TONGRES

Nouveautés musicales pour piano :

Van Gael : Marche du Progrès,	fr. 1,50
» La Grande Roue,	» 1,00
Pietrapertosa : La Ronde des Archers,	» 1,75
P. Jullien : La Rêveuse,	» 2,50

A vendre ou à louer

pour le 15 septembre prochain, une belle et grande MAISON avec jardin, écuries, porte-cochère, arrière-bâtiment, etc., propre à toute industrie, située rue des Tanneurs à Tongres.

S'adresser rue des Chevaliers n° 6.

Pour plans

création et transformation de parcs, jardins et vergers, s'adresser à **Amédée Vroonen**, architecte de jardins, Tongres.

Travaux soignés. Prix modérés.

Algemeene Specerijhandel

PIRARD-GROSJEAN

Jos. PERISSE en zuster,

OPVOLGERS,

Pied du pont des Arches en Cléstraat, te Luik.

Cobrande Cuirbon, des 1/2 kilo van af	0,80	
Cobrande Cuirbon, » 1/1	1,10	
Id. id. à, ontmantelend,	0,80	
Koffiebrand, per 2 kil.	1,25	
Koffiebrand, per 5 kil.	1,00	
Koffiebrand, per 10 kil.	0,90	
Koffiebrand, per 25 kil.	0,80	
Koffiebrand, per 50 kil.	0,70	
Koffiebrand, per 100 kil.	0,60	
Malaga den liter,	1,00	
Zuivere Bordeaux, de liter	1,00	
Citroenkaas,	0,75	
Rijst, per kilo,	0,60	
Nieuwe primeur,	0,60	
Rijst Japan,	0,60	
Extra appelen,	0,60	
Boterkoekenmeel,	0,40	
Fijn Cigrofraat de 50 k.	2,00	
Candio suiker,	0,50	
» » le 1/2 k.	0,50	
» roste,	0,60	
Gebrande suiker,	0,45	
Cassonade,	0,45	
Abrikozen in dozen, 2 k.	1,40	
Nigloel, des 1/2 kil.	0,50	
Blauwsel, id.	0,60	

KORTING IN HET GROOT.

Te koop

voor 18 franken.

Groote vaten van 700 liters

voor kuipen en waterstukken, in de zeepziederij EDGAR HARDY, Tongeren.

A la Ménagère.

Vict. Mallieux

fabricant-poêlier,

3, rue de la Cathédrale, Liége.

Fabrique de **bancs, chaises, tables** pour cafés, cours et jardins.

TREILLAGES anglais.

RONCES artificielles.

CARTON bitumé pour toitures.

TONDEUSES à gazon.

TONNEAUX d'arrosage.

Machines à laver, calandres tordeuses, planches à laver.

Fabrique de poêles, foyers, cuisinières en tous genres.

KAPITALEN & CAUTIONNEMENTEN.

Aan alleriande beambten, commerçanten, eigenaars, enz

I. — TE BEKOMEN *mits onderpand*

ALLE KAPITALEN

te beginnen van **2000** fr. terug te geven op 5, 10, 15, 20, 25 of 30 jaren per jaarlijksche aflossing of annuiteiten als hierna, dus ongeveer 5 1/2 % interest :

DUUR DER LEENING	Jaarlijksche betaling voor eene leening van 100 fr.	DUUR DER LEENING	Jaarlijksche betaling voor eene leening van 100 fr.
5 jaren	fr. 23,22	14 jaren	fr. 10 22
6 »	19,87	15 »	9,73
7 »	17,42	16 »	9,34
8 »	15,61	17 »	8.97
9 »	14,20	18 »	8 65
10 »	13,08	19 »	8,37
11 »	12,17	20 »	8,11
12 »	11,41	25 »	7,16
13 »	10,77	30 »	6,54

N. B. — Mits betaling op aangehaalden voet gedurende een bepaald getal jaren, zijn kapitaal en interesten totaal afgelost.

Ook verkrijgbaar kleinere kapitalen aan vaste interesten. Particulieren, kerkfabrieken, openbare gestichten, kunnen geld storten mits obligatiën haar uit te reiken van 500, 1000 en 5000 fr. interest opbreengende ad 3 1/2 % op de kas der Eigenaars te Brussel.

Het bedrag der in omloop zijnde obligatiën overtreft de 50 millioen franken.

Raad van beheer der kas der Eigenaars :

MM. Edm. Nerinx, advokaat, lid der Kamer van volksvertegenwoordigers, voorzitter ; Alf. Braem, eigenaar ; Baron de Steenhault de Waerbeck, senator ; Baron de Moreau d'Andoy, oud-minister, bestuurder bij de Nationale Bank ; Burggraaf A. des Maisières, eigenaar.

Commissarissen : MM. Graaf de Ribaucourt, senator ; Charles Thibauld, advokaat ; Alf. van Houbrouck de Tenalle, eigenaar ; Graaf de la Barre d'Erquelinnes, eigenaar, J. Borrel, advokaat ; Graaf F. de Liedekerke de Pailhe ; Graaf E. Visart de Bocarmé.

Secretaris : **Dumonceau, advokaat.**

II. — Te bekomen *zonder eenigen waarborg*, voor alle beambten-comptabels van Staat, provincie, gemeenten, kerkfabrieken, armbureelen, enz. allborgstellingen of cautionnementen (cautionnementen van officieren en gendarmen uitgesloten).

III. — Allerhande kontrakten van levensverzekeringen en lijfrenten bij de machtigste en rijkste maatschappijen der wereld.

IV. — Verzekeringen van patronen en werklieden tegen alle ongevallen of accidenten ; verzekering van alle patronen, bankiers, enz. tegen de ongetrouwheid hunner bedienden.

V. — Verzekeringen tegen brand aan de voordeligste prijzen en voorwaarden.

HOOFDAGENTEN worden overal gevraagd.

Algemeene Agentschappen te Borgloon,

Theophiel Mondus, TE BORGLOON.

HUIS

Wagemans-Willems

Groote Markt, Tongeren.

BERICHT.

De **uitverkoop** der **effengoederen** van het magazijn gaat nog altoos voort, het huis maakt bekend dat er niemand gelast is om te reizen voor den uitverkoop zijner goederen.

In den groote gemengden klomp.

HUIS VAN GROOT HANDEL.

Ernest DIDIER

Bonne Femme, Grivegnée, Luik.

Fabriek van **pantoffels** in allen aard, gemaakte, genagelde, bains de mer, lafiols, espadrilles, silencieusen, klompen, galochen, riemen voor klompen, enz.

Specialiteit van pantoffels en fenter.

Schoenen in allen aard.

N. B. — Bijzondere prijzen voor iedere bestelling rechtstreeks aan het huis gedaan.

Goede gelegenheid voor de rookers.

Het huis Th. DE BRUYERE te Geeraardsbergen levert ten titel van reclaam :

2250 fijne cigaren voor **125** franken tegen mandaat of remboursement.

Specialiteit van tabak van *Appelterre*, erkend als van den besten voor de pijp.

« VIENNA »

VÉRITABLE BIÈRE DE SANTÉ.

Digestive et nourrissante, uniquement composée de malt et de houblon, se conserve sans perdre de ses qualités, pour châteaux et villas.

Caisse d'origine vissées et plombées de 40 bouteilles, **225** francs.

(Emballage et verre repris pour 5 fr.)

Agents généraux :

Anvers : DU BOIS & DE RIDDER, 22, Courte rue de l'Hôpital.

Agents et Dépositaires demandés.

De Naaimachienen

DER MAATSCHAPPIJ SINGER

zijn zonder twijfel de sterkste en de beste voor alle soorten van werk.

Modellen met Cylinder-spoel, Oscilleerende-spoel en Groote Bobijn.

Men wachte zich voor namaaksels ! — *Reparatie en verwisseling alle stelsels*

Hasselt, 9, Groote Markt

Tongeren, 90, Maastrichterstraat.

Gezondheid ! Lang leven !

Om altijd eene goede gezondheid te genieten, en het bloed zuiver te houlen, het noodzakelijk gebruik te maken van

STANDAERT'S-PILLEN

Die *Pillen*, enkel samengesteld uit *uitreksels van de zuiverste plantstoffen*, wier tegenwoordigheid in het lichaam van den mensch *geene de minste storinis kunnen teweeg brengen*, zijn eene *ware weldaad voor het menschdom*. Dienende en duizende personen *getuigen dagelijks hunne weerde* boven alle andere rediën.

Die ware GEZONDHEIDS-PILLEN maagversterkende en zuivrende **STANDAERT'S-PILLEN** voorkomen en genezen al de ziekten door de GAL en de SLECHTE VOCHTEN zijn voortgebracht, als : *Lever en milzziekten, maagpijn en zuur, geelzucht, slechte teeringen, hoofdpijn, jicht, rhumatism, geraaktheid, puisten en alle velziekten.*

PRIJS DER DOOS : **1** FR. **50.**

Algemeen depot : **H. Standaert**, apotheker, Steenstraat, 53, Brugge.

Depot te Tongeren bij M. L. SWINCKELS, apotheker, Maastrichterstraat.

Opgelet ! Aanvaardt geene andere doozen dan deze omringd van een *roozen paper* toegeeld, dat het fabriekmerk draagt en de firma :

APOTHEEK **H. Standaert**, 53, STEENSTRAAT, 53, BRUGGE.

BLOEDGEBREK-ANEMIE

hoofd- en zenuwpijn, hartkloppingen, duizelingen, witten loop, gebrek aan eetlust, krachteloosheid, pijn spoedig en voor altijd genezen door de ijzer- en quinquinapillen van Ed. Van der Geten apotheker te Luik. 1 frank de doos van 100 pillen. Het is het eenigste ijzerpreparaat dat nooit verstopt en altijd geneest.

KINKHOEST-COQUELUCHE

verkoudheden, vallingen, bronchieten en allerhande hoesten der kinderen zijn op 2 dagen genezen door den siroop d'escargots bromoiodé Van der Geten fr 1,50 de flesch. De dokters erkennen allen dat het 't beste en eenigste geneesmiddel is tegen den schrikkelijken kinkhoest, alleen voorgeschreven in de hospitalen.

Algemeen depot : Apotheek VAN DER GETEN, rue entre-2-ponts, 56, Luik, en bij den heer FRANCKEN, apotheker te Tongeren.

MOEDERS.

Houdt gij aan uw kind,

Houdt gij aan zijn leven,

Beproeft slechts gedurende eene maand de uitsluitelijke leefregel van den « Aliment Delacre » (gleenpitten en melk behoudende) en gij zult voortgaan.

Hij wordt boven al de voortbrengselen van denzelfden aard geplaatst, omdat hij **phosphaten** behoudt welke men zich **gemakkelijk kan toeeigenen** en ook later in passende hoeveelheid, terwijl meest al de andere voedsels voor kinderen er geen behouden.

De ontleding van het vrouwenmelk bewijst dat er boter noodig is in het voedsel van kleine kinderen

De Aliment Delacre heeft wonderen voortgebracht bij kinderen waarvan den staat geheel wanhopig was ;

HIJ HEEFT ZE GERED.

Het is met honderden dat men reeds de **WONDERBARE GENEZINGEN** telt.

De geneesheeren zijn eenstemmig om het gebruik van den Aliment Delacre te bevelen.

Het fabriek Delacre heeft onfehlbare bewijsschriften ontvangen waarin de vurigste dankbaarheid blijkt.

Staaldoos franco gestuurd tegen 35 centiemen in postzegel.

(Volledig adres s. v. b.)

DELACRE et FILS (leveraars van den Koning en van het Hof) **VILVOORDEN** (bij Brussel)

Verkrijgbaar bij de apothekers, droguisten en kruideniers.

PORTRETTEN BOGAERTS

(EENIG-WERK.)

Olieschildering op doek of hout volgens alle photographiën (zelfs als deze bleek geworden zijn). Prijs (volgens grootte) van af 15 franken.

Vraagt kosteloozen prospectus en verzending van specimen (vrachtvrij).

Wij waarborgen de volmaakte gelijkenis. Elk portret dat den kalant niet ten uiterste zou voldoen, zal zonder kosten nog moeijelijkheden terug genomen worden.

Wij leveren ook het portret van Mgr den Kardinaal Goossens en dat der andere Bisschoppen, met kader in fijn goud aan fr. 12 (grootte 11 × 16 cent.) ; — fr. 25 (grootte 24 × 30 cent.) en fr. 45 (grootte 40 × 50 cent.)

Ernstige personen, vele betrekkingen hebbende, kunnen zich aanbieden voor het agentschap van ons huis. Gunstige voorwaarden.

BELGISCHE MAATSCHAPPIJ DER PORTRETTEN-BOOGAERTS, 44-46, *rue du Berger, Brussel.*

AU GRAND CHAPELET.

Quincaillerie générale

DUTRY - COLSON

12, rue des Champs, 12, GAND.

Spécialité d'installations de lavanderies et buanderies à main et à vapeur, à l'usage des hôpitaux, couvents, hôtels, pensionnats, etc.

Grand assortiment d'articles de ménage et d'hygiène.

Métal déployé.

Ameublement en fer.

Meubles de jardin.

Coffres-forts incombustibles et incrochetables

Machines agricoles, horticoles et industrielles.

Installations de salles de bains.

Ventilateurs Howorth à vis d'archimède.

Filtres rapides « Chéavin » et autres systèmes.

Articles d'arrosage. Pompes à incendie en tous genres.

Tondeuses pour gazon.

Catalogue horticole sur demande.

BRANDKASTEN

van groote zekerheid in staal en verhard ijzer.

Gebreveteerde Blikseemafsloten.

L. ALBERT-WILLE ZOON,

Luik, 44, rue des Clarisses, 44.

HOOGTE meter	BREEDTE meter	DIKTE meter	GEWICHT kil.	PRIJS fr.
1,50	0,85	0,55	700	210
1,35	0,75	0,50	450	175
1.22	0,64	0.46	400	145
0.90	0,60	0.42	270	110

1m50 700 kil. — 1m35 450 kil. — 1m22 400 kil.

Coffres voor tabernakels van af **35** frank *franco* verzonden in statie.

PRACHTIGE

Boomkweekerijen

(0 hectaren) SCHERPENHEUVEL.

50000 hoogstammige appelaren pruimelaren peren en kriekelaren, voor boomgaard, allen fijnste soorten, best geschikt voor den grond van Limburg. Voorts eene groote hoeveelheid fruitboomen in alle vormen voor den hof. Sierstruiken. Coniferen 30000 rooselaren in 500 soorten. Aspergie en aardbeiden planten. Boschboomen, bosch en haagplantsoenen.

ZADEN.

Bereidenverde graszaden en klavarzaden, mengelingen voor het aanleggen van nieuwe weilanden, fr. 1,50 de kilo. Lawngrass voor parken en pelouzen, fr. 1,50 de kil. Lupienen voor groen mest, 25 fr. de 100 kilos.

ARCHITECTUUR VAN BOVEN EXPARKEN

GEBROEDERS

MICHIELS,

leden van den jury voor hofkwekerijen en roosstoeleil bij de internationale Expositie van Antwerpen.

Leveranciers van de koninklijke domeinen.

Hoest, Bronchieten, Jicht.

De generalist. Lieve Heer ik kan u enkeleenen raad geven : maak gebruik van een pal wat *Thermogène*. Dat is beter dan alle drogerijen en alle plasters, tarsel niet.

N. B. — De bijval van den *Thermogène* heeft namaaksels doet ontstaan welke zekere teinig kiesche verkoopers in zijne plaats trachten te doen door te gaan. Wij raden dus het publik aan altoos op 't etiket den naam « Le Thermogène » en het handteeken Vandenbroeck en Cie te verzeichen.

Manufacture de Cigares Havanais

DA SILVA & TAS.

ANVERS : Rue Longue d'Argile, 342.

LA HAVANE : Calle del Toros, 25.

La manufacture ne fabrique que des cigares purs havane, demi-havane et déchets de havane.

PRIX-COURANT, au détail :

DÉCHETS DE HAVANE.

El Famoso, regalia reina, Transvaal, londrès, Imported, conchas élégants, Bottelés, caisses brutes, Poséidon, flor fina,	10 cen.

DEMI-HAVANE.

El Typo, londrès de salon, Protector, regal de préférencia Los Eminentos, regalia reina bagué, Los Eminentos londrès finos bagué, Imported primera, conchas.	15 cen.

Bismarck, flor de conchas bagué,	20
Délice de Cuba, régalia impérial,	20
Los Eminentes, impériales,	25

PURS HAVANE.

Flor de da Silva, regalia del principe,	35
— regalia del salon,	50
— londrès exquisitos,	60
— regalia del Rei,	75

En vente dans toutes les bonnes maisons.

Notre firme ne fabrique que des tabacs purs et d'un arôme parfait. Expédition FRANCO par 1000 dans tout le pays. Ne fait pas le détail. Pour le gros, s'adresser à Anvers, rue Longue d'Argile, 342.

DA SILVA & TAS.

Maison de production de semences sélectionnées, fondée en 1856,

J. Collette-Ronchaine

A HUY (Belgique).

Renseignements sur la création des prairies et emploi des engrais.

Graines fourragères, potagères fleurs, bulbes et plantes.

Engrais concentrés spéciaux favorisant le développement des feuilles, la qualité des graines ou des fruits.

Grâce à l'exposition et à la nature de notre sol et à une culture intensive raisonnée, à base d'engrais phosphatés, nous obtenons des semences pouvant avantageusement soutenir la comparaison avec celles de tous les autres producteurs.

Prix-courant et échantillons franco sur demande. Téléphone n° 56.

Dépôt général chez NOE-VAN OETEREN, rue de Maestricht, semences de betteraves, de trèfles de campine et graminées.

Men vraagt terstond

bovenmeld kennende het buiswerk, alsook kunnende naaien en strijken. Goed loon.

Adres : M. CLAIKENS, advokaat, Tongeren.

Het TANDHEELKUNDIG KABINET

van M. J. Lhoist

heelmeester-tandsarts

gediplomeerd HET GROOTE GEZIGHEEL 26, is overgebracht GROOTE MARKT, 53. (*bij zonderen ingang* door de Pleinstraat.)

Raadpleegen ALLE DAGEN van 9 tot 12 en van 2 tot 5 1/2 ure, Zondag en Dinsdag uitgezonderd.

Herbergiers !

Bierpompen door lucht, seer civiele prijzen : Auguste MEESEN, pompenmaker, Kruisstraat, Tongeren.

Tongeren, drukkerij van M. Collée.